

ぶんべつ だ かつ  
**ゴミの分別と出し方とリサイクル**

お問い合わせ: 市収集業務課 :054-221-1365

- 資源の有効活用のため、ゴミを分別し、再生できるものはリサイクルにまわすようお願いいたします。
- ゴミの出す日は、各地域によって決められています。収集日の当日、朝8時30分までに出してください。(前日の夜から出してはいけません。)
- 町内で決められた場所へ出してください。

**外国語で書かれた詳しい情報**

協会、外国人登録窓口にあります。

(葵区、駿河区) 【家庭ごみの出し方】  
(英語、ポルトガル語、スペイン語、  
ハングル語、フィリピン語、  
中国語)  
(清水区) 【ごみの出し方便利帳】  
(英語、ポルトガル語、中国語)

**静岡市のごみに関するHP**

<http://www.city.shizuoka.jp/deps/kankyo/seisou-top/top.html>

ゴミは指定袋又は認定袋に出しましょう。

**【指定袋】**

スーパー、コンビニエンスストア、ショッピングセンター、日用雑貨や食料品の小売店で販売しています。



このマークが目印です。

**【認定袋】**

透明又は半透明で市の認定を受けたスーパー等のレジ袋です。下記のマークが目印です。



**燃えるゴミ (週2回収集) 【各区共通】**

生ゴミ(水切りして)、紙くず、食用油(紙や布に染み込ませてください)、ビデオテープ、カセットテープ、CD、フロッピーディスク、カーペット、布団、プラスチック製品、革製品など

**開催要項と申し込み**

お問い合わせ: 054-221-1365

1. 開催要項の申し込みは、申し込み書または申し込み用紙を提出してください。
2. 申し込み可能な期間は、開催要項をご覧ください。
3. 申し込みは、開催要項の申し込み用紙に記載の住所へ提出してください。

**日本語以外の言語で申し込み可能な地域**

(アオハル-ク) (アオハル-ク)  
(アオハル-ク) (アオハル-ク)  
(アオハル-ク) (アオハル-ク)

**お問い合わせに関するお問い合わせ**

<http://www.city.shizuoka.jp/deps/kankyo/seisou-top/top.html>

**ごみ分別のルール**

**【ごみ分別】**

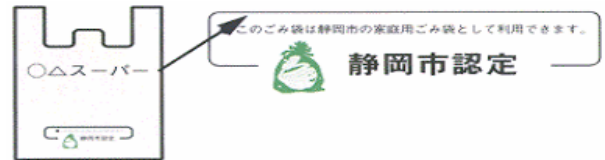
スーパー、コンビニエンスストア、ショッピングセンター、日用雑貨や食料品の小売店で販売しています。



← 回収袋のマーク

**【回収袋】**

透明又は半透明で市の認定を受けたスーパー等のレジ袋です。下記のマークが目印です。



**回収袋 (週2回収集) 【各区共通】**

生ゴミ(水切りして)、紙くず、食用油(紙や布に染み込ませてください)、ビデオテープ、カセットテープ、CD、フロッピーディスク、カーペット、布団、プラスチック製品、革製品など

**燃えないゴミ、粗大ゴミ 【各区共通】**

(電話申込みによる月1回戸別収集)

自転車、炊飯器、電子レンジ、ガスレンジ、食器棚、ベッド、掃除機など。乾電池、使い捨てライター、体温計などは、中が見える袋に入れて出してください。収集予定日の1週間前までに受付センターへ電話をすれば、家まで収集に来てくれます。

|            |                |
|------------|----------------|
| 【葵区 / 駿河区】 | : 0120-530-469 |
| 【清水区】      | : 0120-530-741 |

1回に出せる量は5点以内です。  
電話番号、住所、氏名、ごみの内容、出す場所を伝えます。  
朝8時30分までに、指定の場所にゴミを出します。  
ゴミは1点ごと、「氏名」または「不用」と記入した紙を見えるところに貼ります。  
収集に立ち会う必要はありません。

**資源回収ゴミ (月1回収) 【葵区 / 駿河区】**

ビン、缶、なべ、やかんなどの日用品(家電品を除く)に限りです。  
ビン類 : ふたをはずし、ビンの中を水洗いします。  
缶類 : スプレー缶は使い切った後、穴をあけます。

**ペットボトルのリサイクル 【葵区 / 駿河区】**

ペットボトル回収協力店(スーパーマーケットなど)の回収ボックスに出してください。

**びん、缶、ペットボトル (月1回収) 【清水区】**

ビン、缶、なべ、やかんなどの日用品に限りです。各自治会で決められた日時と場所に出してください。  
ビン類 : ふたをはずし、ビンの中を水洗いします。  
缶類 : スプレー缶は使い切った後、穴をあけます。  
JUSCO清水店のほか、スーパーマーケットなどに回収ボックスのあるお店もあります。

**古紙回収 (2ヶ月に1回収) 【葵区 / 駿河区】**

新聞紙・折込み広告、雑誌・カタログ類、ダンボール、紙パック(水洗いする)に分別して、白色紙ひも(リサイクル用のひも)でしばります。(ビニールひもは使えません。)

**ขยะเผาไม่ได้, ขยะใหญ่ (ทุกค)**

(เก็บเดือนละครั้งโดยต้องสมัครทางโทรศัพท์)

รถจักรยาน, หม้อหุงข้าว, เครื่องไมโครเวฟ, เต้าแก๊ส, ตู้ถ้ำขาม, เตียง, เครื่องดูดฝุ่น, ถ่านไฟฉาย, ไฟแช็ค, ปรอทวัดไข้ ให้นำใส่ถุงที่ใส่มองเห็นข้างในได้ ให้โทรศัพท์แจ้งศูนย์รับแจ้งทิ้งขยะก่อนวันทิ้ง 1 อาทิตย์ ก็จะมากับถึงที่บ้าน

|                      |                       |
|----------------------|-----------------------|
| 【อาโออิ-ค, ชิริงะ-ค】 | โทรศัพท์ 0120-530-469 |
| 【ชิมิชิ-ค】           | โทรศัพท์ 0120-530-741 |

ใน 1 ครั้งสามารถทิ้งได้ไม่เกิน 5 ชั้น  
ให้แจ้งเบอร์โทรศัพท์, ที่อยู่, ชื่อ, รายละเอียดของขยะและสถานที่ทิ้ง  
ให้นำขยะไปทิ้งก่อน 8นาฬิกา30นาทีก่อนที่กำหนด  
ไม่จำเป็นต้องรอพบคนที่มาเก็บขยะ

**ขยะที่นำมาใช้ได้ อีก (เดือนละครั้ง) 【อาโออิ-ค, ชิริงะ-ค】**

ขวด, กระจก, หม้อ, กาน้ำ, และของใช้ในบ้าน (ยกเว้นเครื่องใช้ไฟฟ้า)

พวกขวดให้อาฝ้าหรือจุกปิดออกและล้างให้สะอาด  
พวกกระจกที่บรรจุแก๊สให้ใช้ให้หมดและเจาะรู

**นำขวดพลาสติกมาใช้ อีก (อาโออิ-ค, ชิริงะ-ค)**

ให้ช่วยกันนำขวดน้ำพลาสติก ไปใส่ไว้ที่กล่องรับเก็บที่ตามร้านค้าเช่นซูเปอร์มาเก็ตที่ให้ความร่วมมือ

**ขวด, กระจก, ขวดพลาสติก (เดือนละครั้ง) 【ชิมิชิ-ค】**

เฉพาะขวด, กระจก, กาน้ำหรือของใช้ทั่วๆ ไปเท่านั้นสามารถนำไปทิ้งได้ที่ที่กลุ่มดูแลท้องถิ่นกำหนดให้

พวกขวด ให้อาฝ้าหรือจุกปิดออกและล้างให้สะอาด  
พวกกระจกที่มีแก๊สให้ใช้ให้หมดและเจาะรู  
หรือนำไปใส่ไว้ที่กล่องรวบรวมที่ร้านที่มีวางไว้เช่น  
จัสโก้ สาขาชิมิชิ หรือซูเปอร์มาเก็ตทั่วไป

**กระดาษเก่า (เก็บ 2 เดือน 1 ครั้ง) 【อาโออิ-ค, ชิริงะ-ค】**

ให้แยกเป็นพวงๆ เช่น หนังสือพิมพ์, ใบประกาศ, นิตยสาร, กล่อง กระดาษ, กล่องนม (ล้างให้สะอาด) แยกแยกและมัด ด้วยเชือกกระดาษห้ามใช้เชือกฟาง

**古紙回収 (月1回収) [清水区]**

新聞紙・折込み広告、雑誌・カタログ類、ダンボール、  
古い布に分別して、白色紙ひも(リサイクル用のひも)でしば  
ります。(ビニールひもは使えません。)

**紙バック、白色トレイ [清水区]**

トレイや紙バックは水洗いし、回収協力店等の回収ボック  
スに出してください。色のついたトレイは、他のごみと一緒に  
燃えるゴミへ出してください。

**市が取り扱えないゴミ [各区共通]**

石、土、コンクリート、ブロック、レンガ、タイル、瓦、便器、  
建築廃材、木(太さ15cm以上)、ガスボンベ類、タイヤ、廃油、  
ペンキ、耐火金庫、消火器、農業用ビニール、農薬、薬品の  
容器、バッテリー等

**市が取り扱えないゴミ ~ 家庭用パソコン**

**家庭で不用になったパソコン**



2004年より家庭用パソコンのリサイクルが始まりました。その  
ため、不用になったPCは購入したメーカーへ回収を  
申し込んでください。リサイクル費用がかかります。  
回収するメーカーのないIPC(自作PC)については、

お問い合わせ: パソコン3R推進センターへ :03-5282-7685

**市が取り扱えないゴミ ~ 家電5品目**

(ブラウン管テレビ、洗濯機、冷蔵庫、エアコン、冷凍庫)  
この家電5品目は、法律により買った店が引き取ってくれます。  
リサイクル費用と収集 運搬費用がかかります。

**【不用になった製品の引渡し方法】**

郵便局でリサイクル費用を支払い指定場所へ持ち込む。  
購入した家電小売店または同種の機器を買い換えた家電  
小売店にリサイクル費用と収集 運搬費用を支払い引き渡  
します。

**【リサイクル費用】**

エアコン 3,675円、TV 2,835円、冷蔵庫 4,830円、  
冷凍庫 4,830円、洗濯機 2,520円

お問い合わせ: 市廃棄物政策課 :054-221-1361

**กระดาษเก่า (เดือนละครั้ง) [ชิมชี่-คุ]**

ให้แยกเป็นพวงๆ เช่น หนังสือพิมพ์, ใบประกาศ,  
นิตยสาร, กล่อง กระดาษ, ผ้าเก่าและมัดด้วยเชือก  
กระดาษ ห้ามใช้เชือกฟาง

**กล่องกระดาษ, ถาดสีขา [ชิมชี่-คุ]**

ให้ล้างให้สะอาด และนำไปใส่ในกล่องรับเก็บตามร้าน  
ค้าที่ให้ความร่วมมือ ถาดที่มีสีปนให้ทิ้งกับขยะเผาได้  
ทั่วไป

**ขยะที่ทางชิมชี่ไม่รับทิ้ง [ทุกคเหมือนกันหมด]**

พวกหิน, ดิน, คอนกรีต, บล็อกก่อสร้าง, อิฐ, ฟัน  
กระเบื้อง, กระเบื้องหลังคา, โถส้วม, วัสดุก่อสร้าง, ไม้  
(ขนาดหนาเกิน 15 cm ขึ้นไป), ถังแก๊ส, ยางรถยนต์,  
น้ำมันเก่า, สีทาบ้าน, เชฟกั้นไฟ, ถังแก๊สดับไฟ, ถังยาง  
ที่ใช้ในการเกษตร, ยาฆ่าแมลง, ขวดยาและหม้อไฟเป็น  
ต้น

**ขยะที่ทางชิมชี่ไม่รับทิ้ง เครื่องคอมพิวเตอร์**



**คอมพิวเตอร์ที่ไม่ใช่แล้ว**

ตั้งแต่ปีค.ศ 2004 เป็นต้นมาได้เริ่มใช้กฎหมายรีไซเคิล  
คอมพิวเตอร์ เพราะฉะนั้นหากมีเครื่องคอมพิวเตอร์ที่ไม่  
ใช่แล้ว ให้นำไปให้ทางร้านนำไปรีไซเคิล และจะต้อง  
เสียค่ารีไซเคิลอีกด้วย หากมีเครื่องคอมพิวเตอร์ที่ทาง  
ร้านไม่ยอมรับไปรีไซเคิล เช่นเครื่องคอมพิวเตอร์ที่ทำ  
ขึ้นเองนั้น ให้ติดต่อได้ที่นี้

ติดต่อได้ที่ ศูนย์พัฒนาคอมพิวเตอร์ 3R  
โทรศัพท์ 03-5282-7685

**ขยะที่ทางชิมชี่ไม่รับทิ้ง เครื่องใช้ไฟฟ้า 5 ชนิด**

โทรทัศน์รุ่นเก่า, เครื่องซักผ้า, ตู้เย็น, เครื่องปรับอากาศ,  
ตู้แช่แข็ง  
เครื่องใช้ไฟฟ้าทั้ง 5 ชนิดนี้ ทางร้านจำหน่ายจะต้องรับ  
นำไปรีไซเคิลตามกฎหมาย แต่ผู้ซื้อจะต้องจ่ายค่า  
รีไซเคิลและค่าขนส่ง

【การนำเครื่องใช้ไฟฟ้าที่ไม่ใช่แล้วไปรีไซเคิล】

ส่งเงินค่ารีไซเคิลไปทางไปรษณีย์และนำไปยื่นที่ที่  
กำหนด

เมื่อไปซื้อเครื่องใช้ไฟฟ้าชนิดนั้นให้นำเครื่องเก่าไป  
มอบให้กับทางร้านและจ่ายเงินค่ารีไซเคิลและค่าขนส่ง

【ค่ารีไซเคิล】

เครื่องปรับอากาศ 3,675 เยน, โทรทัศน์ 2,835 เยน,  
ตู้เย็น 4,830 เยน, ตู้แช่แข็ง 4,830 เยน, เครื่องซักผ้า  
2,520 เยน

ติดต่อ แผนกนโยบายขยะ-ชี โทรศัพท์ 054-221-1361

### 不用になった生活用品の活用

一般家庭で不用になった生活用品で再利用できるもの、  
購入しても使用していないものなどの情報を紹介します。

生活用品活用バンク : 054-221-1278  
~ 市生活安全課 消費生活センター

#### 【利用の仕方】

- ・ゆずりたい方、ゆずってほしい方は電話登録をします。
- ・互いに条件のあう品物があった場合、連絡があります。
- ・当事者同士で交渉をします。
- ・交渉結果を1週間以内にセンターへ連絡します。  
(情報の登録は3ヶ月間有効です。)

メッセージボード : 054-273-5931  
~ 静岡市国際交流協会  
(葵区御幸町4番地 電電ビル2F)

#### 【利用の仕方】

- ・ゆずりたい方、ゆずってほしい方、どちらの方も品物の情報を指定の用紙に書き、国際交流協会のボードにはります。
- ・当事者同士で交渉をします。(掲示は1ヶ月間有効です。)

#### フリーマーケット (中古品を安く買う)

服や日用品などが安く買うことができます。

##### ・「たまげたフリーマーケット」

(NPO法人静岡リサイクル協会 : 0543-63-1273)  
【清水日の出マリンパーク(清水区)】毎月1回、土日  
【ジャスコ清水店(清水区)】毎月1回、平日  
【ドンキホーテSBS通り静岡店(駿河区)】毎月1回日曜

##### ・「リサイクルマーケットわいわい夢市」

(静岡市/静岡市消費者協会 : 054-221-1174)  
【青葉シンボルロード(葵区)】年2回 5月と10月の土日

情報は2005年10月現在のものです。

### การนำสิ่งที่ไม่ใช้แล้วมาทำประโยชน์

มีรายละเอียดเกี่ยวกับการนำสิ่งที่ไม่ใช้แล้วหรือสิ่งที่ยัง  
มาแต่ไม่ได้ใช้ ให้ผู้ที่อยากได้นำไปใช้ประโยชน์ได้

ธนาคารสิ่งของจำเป็นในชีวิตประจำวัน โทรศัพท์  
054-221-1278 แผนกความสงบสุข-ชี ศูนย์การใช้สิ่ง  
บริโภคในชีวิตประจำวัน

#### 【การใช้บริการ】

- ・ผู้ที่ต้องการให้หรือผู้ที่ต้องการสิ่งของ ให้โทรศัพท์ลง  
ทะเบียนไว้
- ・หากมีสิ่งของที่ต้องการตรงกับความต้องการ ก็จะมีโทรศัพท์  
ติดต่อมา
- ・ผู้ที่มีความต้องการตรงกันให้ตกลงกันเอง
- ・ให้แจ้งผลการตกลงแก่ศูนย์ภายใน 1 อาทิตย์  
(รายละเอียดจะลงทะเบียนไว้ 3 เดือน)

บอร์ดประกาศ โทรศัพท์ 054-273-5931

ชิชิโอะกะ-ชิ โคะคุไซโคริวเคียวไค ชั้น 2 ดึกเดน-เดน  
บิลล์ เลขที่ 4 มิยุคิ-โจ อาโออิ-คุ

#### 【การใช้บริการ】

- ・ผู้ที่ต้องการให้หรือผู้ที่ต้องการสิ่งของ ให้เขียนแจ้งราย  
ละเอียดลงกระดาษที่กำหนด และนำไปติดไว้ที่บอร์ด  
ของเคียวไค
- ・และให้ตกลงกันเอง (ติดบอร์ดมีกำหนด 1 เดือน)

#### ตลาดนัด (ของเก่าราคาถูก)

สามารถซื้อเสื้อผ้าและของใช้ได้ในราคาถูก

・ตามางตะพริมาเก็ด

(NPOโฮจัน ชิชิโอะกะ ริไซค์เคิล เคียวไค โทรศัพท์  
0543-63-1273)

【ฮิโนะเดะพริมาเก็ด(ชิมิชิ-คุ)】เสาร์-อาทิตย์เดือนละครั้ง

【จัสโก้(ชิมิชิ-คุ)】วันธรรมดา เดือนละครั้ง

【โตเกียวเท ถนนSBS(ชิรุงะ-คุ)】วันอาทิตย์เดือนละครั้ง

・ริไซค์เคิลมาเก็ด ไวไวยูเมะอิชิ

(ชิชิโอะกะ-ชิและผู้บริโภคชิชิโอะกะ-ชิ เคียวไค โทรศัพท์  
054-221-1174)

【อาโอบะชินโบรุโรโดะ(อาโออิ-คุ)】ปีละ 2 หน พ.คและ  
ต.ค วันเสาร์-อาทิตย์

เป็นรายละเอียดเมื่อเดือนตุลาคม ปีค.ศ 2005